

*Kristina Classic Stone*



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

г. Москва.

## ВНИМАНИЕ!

Прежде, чем приступить к установке и эксплуатации электронагревательного устройства (ЭНУ), внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

ЭНУ - это ЭН + ПУ

ЭН – электронагреватель, ПУ – пульт управления  
(только совместная эксплуатация!!!)

### 1. ЭНУ «Kristina Classic Stone»

#### Общие сведения.

- Руководство по эксплуатации содержит описание устройства, принципа действия, а также другие сведения, необходимые для правильной эксплуатации ЭНУ, мощностью от 4,5 до 32 кВт.
- ЭНУ предназначено для нагрева воздуха в парильном помещении сауны.
- ЭНУ экологически чистое, гигиеничное, пожаро и электробезопасное.

#### 1.1. Комплект поставки ЭН.

- Электронагреватель (ЭН).....1 шт.
- Руководство по эксплуатации .....1 шт.
- Гарантийный талон.....1 шт.
- Упаковка.....1 шт.

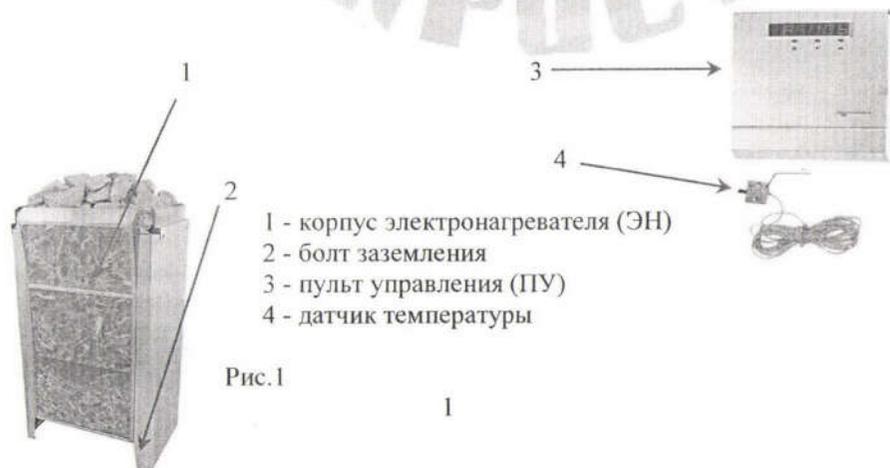
#### 1.2. Комплект поставки ПУ.

- Пульт управления (ПУ).....1 шт.
- Датчик температуры.....1 шт.
- Упаковка.....1 шт.

#### Примечание

- Камни в комплект поставки ЭНУ не входят.
- По желанию покупателя при наличии у него ЭН или ПУ, обеспечивающих безопасную эксплуатацию ЭНУ, допускается отдельная продажа ЭН или ПУ.

### 2. Устройство ЭНУ «Kristina Classic Stone»



### 13. Гарантийные обязательства.

- Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям ГОСТ Р МЭК 60335-2-53-2001 при соблюдении потребителем определенных настоящим руководством условий хранения, транспортировки, установки и эксплуатации ЭНУ.
- Гарантийные обязательства для частного использования ЭН составляют *3 года* со дня продажи изделия.
- Гарантийные обязательства для коммерческого использования ЭН составляют *12 месяцев* со дня продажи изделия.
- Гарантийные обязательства для ПУ составляют *12 месяцев* со дня продажи изделия.
- Фирма-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения, позволяющие совершенствовать конструкцию ЭНУ.

### 14. Условия гарантии.

Фирма ООО «Политех» выполняет гарантийный ремонт:

- при обязательном предъявлении гарантийного талона фирмы ООО«Политех»;
- при условии, что дата покупки товара подтверждается печатью и подписью продавца на гарантийном талоне изготовителя, а также при наличии товарного чека или договора с датой покупки.
- при предоставлении ЭНУ в собранном (укомплектованном) виде;

#### Гарантия не распространяется в следующих случаях:

- если в гарантийном талоне в качестве производителя указана другая фирма;
- при нарушении правил электромонтажа и эксплуатации изделия, излагаемых в настоящем руководстве;
- при выполнении ремонта или наладки изделия собственными силами;
- при возникновении дефекта по вине потребителя.

- При обнаружении производственных дефектов следует обратиться в фирму «Политех».

Отметка о соответствии изделий требованиям ТУ-3468-012-16908552-14

Дата выпуска \_\_\_\_\_

**ОТК**

Адрес изготовителя: 117403, Россия, г. Москва, ул. Никопольская, 6, стр. 2  
Телефон, факс: (495) 385-21-80, 383-29-16, 797-64-01, 797-64-47,  
8-916-740-12-51

Телефон для регионов РФ: 8-800-301-64-01

[www.pechipoli.ru](http://www.pechipoli.ru)

## 11. Требования безопасности.

- Эксплуатацию ЭНУ проводить только под контролем обслуживающего персонала.
- Перед включением ЭНУ проверить затяжку всех винтов на клеммной колодке ПУ (как входящих, так и выходящих контактов) и болтов на электроконтактах в ЭН.
- Проверку затяжки проводить не реже одного раза в месяц.
- *Запрещается эксплуатация ЭН без ПУ.*
- *В случае эксплуатации ЭН с ПУ сторонних производителей, ответственность за безопасную эксплуатацию ЭНУ берет на себя потребитель.*
- Подключение ПУ необходимо производить только через защитный автоматический выключатель внешней сети и устройство защитного отключения (УЗО). Подключение к ним иных дополнительных потребителей – ЗАПРЕЩАЕТСЯ! (см. п.3 таблица Технические характеристики ЭНУ).
- ЭН и ПУ должны быть надежно **ЗАЗЕМЛЕНЫ НУЛЕВЫМ ЗАЩИТНЫМ ПРОВОДОМ (РЕ).**
- Состояние заземления и надежности контактов необходимо проверять не реже двух раз в год.
- Перед включением ЭНУ в работу необходимо убедиться в его исправности.
- Все работы по очистке, ремонту ЭН и ПУ следует проводить только при их отключении от сети. Эксплуатация ЭН производится только в его вертикальном положении.
- Запрещается укрытие ЭН материалами, препятствующими теплоотводу в окружающую среду.
- В помещении сауны допускается использование только одного ЭНУ.
- Эксплуатация ЭНУ в неисправном состоянии запрещается.
- В случае возникновения угрозы жизни людей, пожара или угрозы пожара, независимо от причин их возникновения, следует:
  - немедленно отключить ЭНУ вводным автоматическим выключателем;
  - принять меры против распространения пожара;
  - при необходимости вызвать противопожарную службу.
- **ОБЯЗАТЕЛЬНО, по окончании работы, ЭНУ отключить автоматическим выключателем внешней сети.** (См. «Правила пожарной безопасности в Российской Федерации. (ППБ 01-03)»).
- Для парообразования применять однократный полив камней водой в объеме не более 150 мл с интервалом времени не менее 10 минут.
- *Для полива разрешается использовать ковши только с деревянной ручкой.*
- Срок службы ЭНУ 5 лет.

## 12. Правила хранения и транспортировки.

- До установки на место эксплуатации ЭНУ должно храниться в упакованном виде.
- Транспортировка ЭНУ в упакованном виде производится любым видом транспорта закрытого типа. При транспортировке ЭНУ должно быть закреплено таким образом, чтобы исключить его перемещение и опрокидывание.

## 3. Технические характеристики ЭНУ «Kristina Classic Stone».

Показатели	Нормы, параметры							
	6	7	8	10	12	14	16	18
Номинальная потребляемая мощность,*+5%, -10%, кВт	6	7	8	10	12	14	16	18
Рекомендуемый объем обогреваемого помещения, м <sup>2</sup>	6-8	7-9	8-12	10-14	14-16	18-22	22-26	26-30
Минимальное расстояние до стен и деревянного ограждения, см	20	25			30		35	
Рекомендуемый номинальный ток защитного автомата отключения, А	32	40	16	20	25		32	
Сечение силовых и заземляющего проводов, кв.мм (медь в термостойкой изоляции, тип ПВКВ, РКГМ, ФКГМ и др.)	6	6	2,5			4		6
Номинальное напр., В	220±5%		380±5%					
Габаритные размеры, мм	470 x 380 x 780				560 x 380 x 830			
Масса, кг	16				18			
Рекомендуемая масса камней, кг	25				30			

\* указанная мощность соответствует объему обогреваемого помещения при условии его достаточной термоизоляции и наличии напряжения не ниже номинального. ЭНУ мощностью 16 – 32 кВт возможны в варианте «Кристина-тандем»

Род тока  
Режим работы  
Класс защиты от поражения электрическим током  
Степень защиты  
Исполнение по способу установки

переменный  
продолжительный  
1  
IPX4  
напольное

#### 4. Установка и подключение ЭНУ «Kristina Classic Stone».

**ВНИМАНИЕ!** *Перед началом эксплуатации необходимо снять с ЭН защитную пленку и включить ЭНУ на 1 час в проветриваемом помещении для удаления технологических компонентов в электронагревателе.*

*УЗО подключать только после проведения указанной операции.*

- Напольный ЭН устанавливается в парильном помещении сауны на расстоянии от стен и деревянного ограждения не менее, указанного в таблице раздела 3. Участок пола, на который устанавливается ЭН, и стены соседние с ними закрываются несгораемым материалом и термозащитой. Расстояние по вертикали между верхней частью ЭН и потолком помещения должно быть не менее 1 метра, а высота самого помещения - не менее 1.8 метра. Потолок над ЭН также закрывается несгораемым материалом (расстояние между ним и потолком – 5 см). Помещение сауны оборудуется естественной вентиляцией. Приток воздуха располагается внизу. Вытяжка располагается сверху обогреваемого помещения, по диагонали от притока, исключая угол, в котором устанавливается ЭН.
- Пульт управления устанавливается на высоте  $\approx 1.5$  метра вне помещения сауны в сухом месте. Датчик температуры устанавливается в помещении сауны, в зоне принятия процедур, на уровне головы сидящего на верхней полке человека.

**ВНИМАНИЕ!** *Не допускается установка датчика в непосредственной близости от ЭН и входной двери или над ними.*

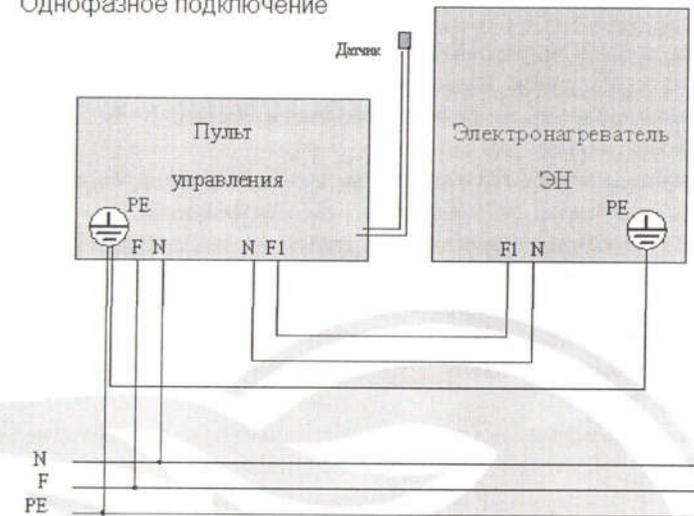
- Подключение ЭНУ необходимо производить электротехническому персоналу, имеющему допуск к работе с электроустановками до 1000В. Вся электропроводка должна быть выполнена в соответствии с нормами ПУЭ и ПТБ. Установка ЭНУ проверяется представителями Госэнергонадзора и Госпожнадзора.
- Дальнейшее обслуживание ЭНУ осуществляется так же электротехническим персоналом не ниже третьей группы допуска (до 1000В). В случае отсутствия таких специалистов у потребителя, он должен заключить договор на обслуживание ЭНУ с организацией, оказывающей такие услуги.
- Подключение ЭНУ необходимо выполнить в соответствии с разделами 4, 8 и 9. Провода, подключаемые к ЭНУ, включая нулевой рабочий и нулевой защитный, должны быть в термостойкой изоляции, сечениями не ниже, указанных в разделе 2 настоящего руководства. Концы проводов, подключаемые к ЭН и к ПУ должны быть обязательно оборудованы наконечниками.

**ВНИМАНИЕ! НЕ ДОПУСКАЕТСЯ:**

- подача на трехфазные ЭНУ напряжения свыше 400 В и менее 330 В и на однофазные – свыше 230 В и менее 190 В (использование заниженного напряжения в ПУ приведет к выходу из строя контактора)
- установка ЭН в нише, в глухом ограждении, под перекрытием или загромождение другим препятствием, которое затрудняет свободный вход холодного и выход горячего воздуха

#### 10. Схема подключения ЭНУ «Kristina Classic Stone».

Однофазное подключение



Трехфазное подключение

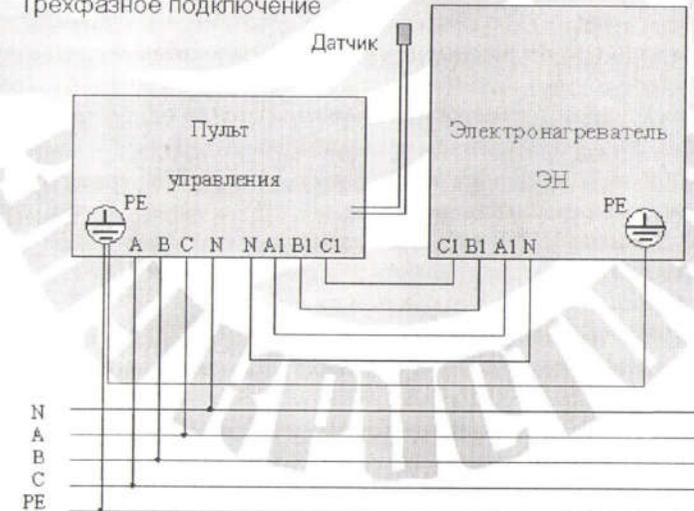


Рис.6

- ошибочное подключение фазного провода на нулевой контакт (клемму) N
- Эксплуатация ЭНУ детьми и лицами с пониженными умственными способностями.
- Несоблюдение этих требований приведет к выходу ЭНУ из строя!
- Датчик температуры необходимо подключать с соблюдением полярности. Удлинение линии датчика допускается вне помещения сауны методом пайки с последующей изоляцией. Общая длина линии не должна превышать 30 м. Для удлинения рекомендуется использовать гибкий многожильный провод типа МГВ, МГШВ и т.п. сечением не менее 0.2 мм<sup>2</sup>, свитый в пару, либо двойной многожильный провод в общей виниловой изоляции.
- При укладке камней нижний слой заполнять только крупными камнями.

Линия датчика не должна:

- прокладываться ближе 10 см от силовой проводки;
- пересекать силовые линии.

Особое внимание при прокладке линии датчика следует обращать на исключение механических повреждений изоляции провода.

## 9. Монтажная схема подключения ЭН.

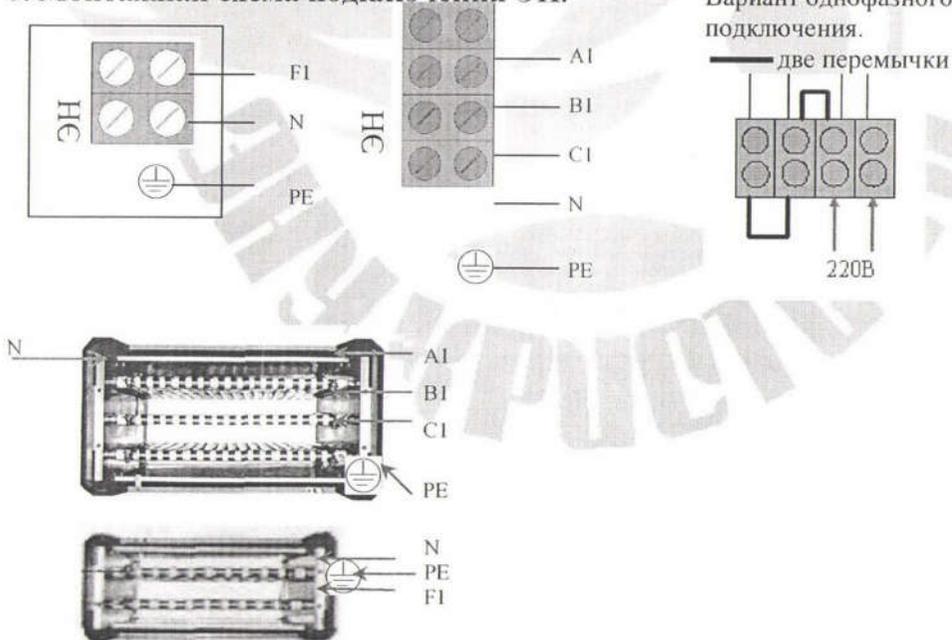


Рис. 2 «Kristina Classic Stone»

## 5. Пульты управления

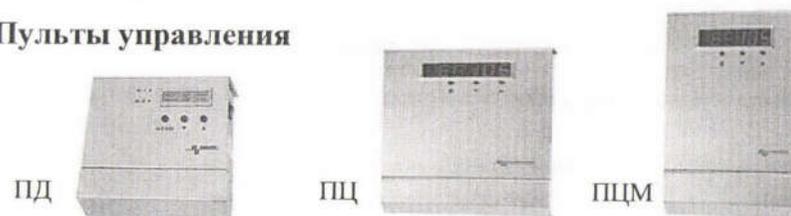


Рис. 3

## 6. Технические характеристики ПУ (серии ПД).

- – Тип датчика – цифровой
- – Диапазон регулируемых температур 0° – 120° С
- – Гистерезис – 4-8° С
- – Питание электроплаты – 12 В
- – Потребляемый ток - 30 мА (без учета мощности нагрузки)
- – Напряжение цепей управления реле – 12 В
- – Автоматическое отключение ЭН через 6 часов

Более подробную информацию о пультах серии ПД смотреть во вкладыше.

## 7. Технические характеристики ПУ (серии ПЦ).

Напряжение питания ..... В 220 ± 10%  
 Частота ..... Гц 50 ± 1  
 Диапазон регулирования температуры ..... 0-120 °С  
 Шаг установки температуры ..... 1 °С  
 Длина линии датчика температуры не более ..... 30 м  
 Управление: – кнопки управления температурой ..... Λ / V

Индикация: – табло зеленого цвета – задаваемая температура  
 – табло красного цвета – текущая температура в помещении  
 – индикатор «Нагрев»

Звуковой сигнал:

- прерывистый в аварийных ситуациях
- короткий, однократный при установке температуры

Таймер: - отсчет времени непрерывной работы после включения устройства до 6 часов

Символы на зеленом табло.

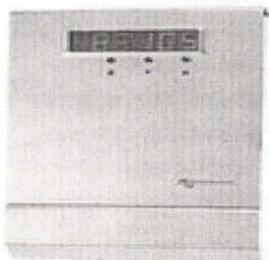
В рабочем режиме на зеленом табло отображается задаваемая пользователем температура.

При обрыве или коротком замыкании линии датчика температуры, а также при неправильной полярности подключения датчика загорается символ d -- (неисправность датчика).

При исправном датчике, когда температура в помещении достигает  $+125^{\circ}\text{C}$ , загорается символ  $t$  -- (предельная температура). При отработке таймера: **End** (конец работы).

При любой аварийной ситуации красное табло не светится.

#### Включение в работу ЭН с ПЦ.

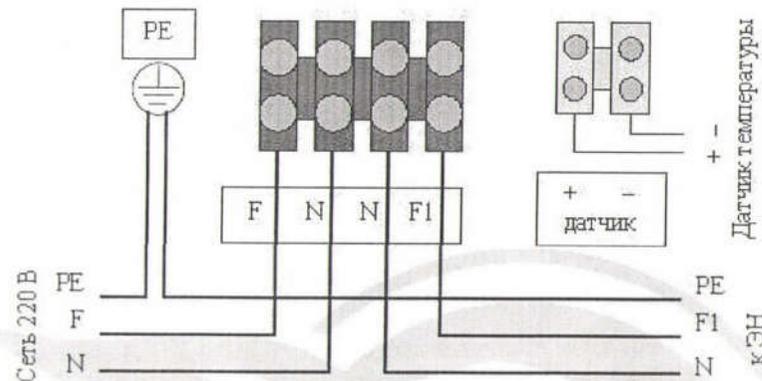


Включить питание. На красном табло появится текущее значение температуры в нагреваемом помещении. На зеленом табло – ранее заданная температура при предыдущем включении. Кнопками  $\Delta / \nabla$  установите нужную температуру на зеленом табло. Изменения производятся удерживанием кнопки до получения требуемого значения. С целью устранения частых циклов включения/отключения ЭН введен гистерезис (интервал) между температурами включения/отключения, равный  $5^{\circ}\text{C}$ . По истечению 6 часов с момента включения устройства сработает таймер, который выключит ЭН. В этом режиме устройство может находиться неопределенно долго. Для его перезапуска необходимо выключить ПУ и через 10-15 сек. вновь включить. Таймер при этом начинает новый шестичасовой отсчет.

В этом режиме устройство может находиться неопределенно долго. Для его перезапуска необходимо выключить ПУ и через 10-15 сек. вновь включить. Таймер при этом начинает новый шестичасовой отсчет.

## 8. Монтажная схема ПУ

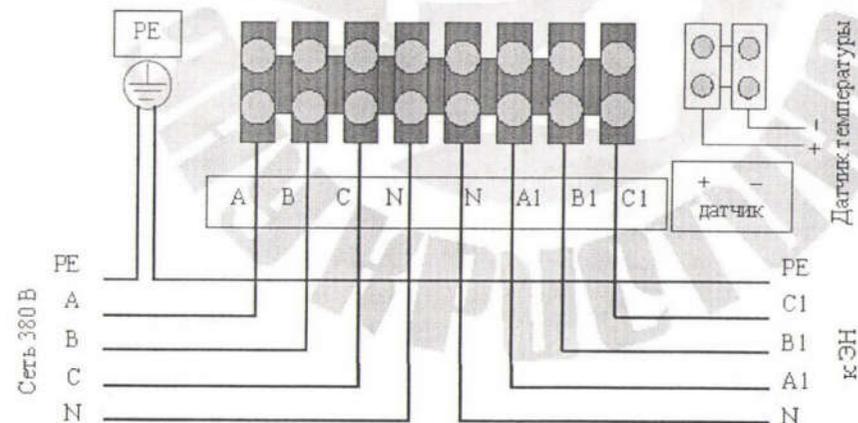
### Монтажная схема подключения 1 – фазного ПУ



N – нулевой рабочий проводник  
PE – нулевой защитный проводник

Рис. 4

### Монтажная схема подключения 3<sup>ф</sup> – фазного ПУ



N – нулевой рабочий проводник  
PE – нулевой защитный проводник

Рис.5